

3 de marzo de 2020

Estimada familia:

Durante el fin de semana, el Departamento de Salud y Salud Mental de la Ciudad de Nueva York confirmó el primer caso del nuevo coronavirus (COVID-19) en nuestra Ciudad. Aunque todos deseábamos que este momento no llegara, la Ciudad se ha preparado de forma meticulosa para ello. En estos momentos, es importante poner atención a los hechos y no dejarse llevar por el miedo. A pesar de este primer caso confirmado, el riesgo de los neoyorquinos de contraer el virus sigue siendo bajo.

La salud y seguridad de todos los estudiantes de la Ciudad de Nueva York sigue siendo nuestra prioridad principal. Mientras supervisamos la situación, estamos mejorando ciertos protocolos y entregando más recursos a las escuelas dentro de nuestros edificios —incluidas las escuelas *charter*—, tales como proporcionar agentes de limpieza aprobados por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (*Centers for Disease Control and Prevention*, CDC) y garantizar que los baños tengan en todo momento jabón y papel toalla. Además, mantendremos la información más reciente en nuestro sitio web en schools.nyc.gov/coronavirus.

Les recordamos a todos los neoyorquinos que es muy importante que sigan tomando las medidas generales de prevención de infecciones virales, como las siguientes:

- Cubrirse la boca y la nariz con un pañuelo de papel o con la manga al estornudar o toser.
- Lavarse las manos a menudo.
- Evitar tocarse la cara.
- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Vacunarse contra la gripe (nunca es demasiado tarde).
- Quedarse en casa si se siente enfermo. Llame a su doctor y dígame cuáles son sus síntomas y si ha viajado últimamente.

Estamos en comunicación con los directivos de las escuelas *charter* para que cuenten con la información más reciente y para responder a las preguntas que puedan surgir.

Para obtener más información, consulte la [hoja informativa de preguntas frecuentes](#) (“Frequently Asked Questions sheet”) que se adjunta (solo en inglés) o visite nyc.gov/coronavirus en cualquier momento para informarse de novedades importantes.

Atentamente,



Richard A. Carranza
Canciller
Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York